

Le 21 août 2026

À l'attention des résidents du Manoir des pionniers, de leurs familles, de leurs mandataires spéciaux et du personnel

Mise à jour sur le Projet de réaménagement et le déménagement

Notre projet de réaménagement est presque terminé et nous sommes heureux de vous informer que le ministère des Soins de longue durée sera sur les lieux **du mardi 25 août au vendredi 28 août 2026** en vue d'inspecter en personne le nouvel immeuble. Quatre inspecteurs du ministère seront sur les lieux tout au long du processus d'inspection de quatre jours.

Il s'agit d'une importante dernière étape avant de recevoir l'autorisation d'emménager dans le nouvel immeuble. Après l'inspection, nous espérons recevoir une confirmation de notre date d'emménagement. Dès que nous recevrons des renseignements de la part du ministère, nous les partagerons avec les résidents et leurs familles.

Pour satisfaire aux exigences du *Code de prévention des incendies*, chaque chambre de résident est équipée d'un dispositif individuel d'alerte incendie. Ce dispositif comprend une lumière stroboscopique et une alarme sonore et ne peut pas être arrêté dans la chambre du résident. Nous désirons prévenir les résidents et les familles de ce changement avant le déménagement. Entre-temps, les travaux sur le terrain et le nouveau terrain de stationnement continuent d'avancer.

Horaire du déménagement

Nous avons planifié avec soin l'horaire du déménagement, de sorte à ce qu'il soit sensible aux besoins des résidents et des aires résidentielles individuelles. Tous les résidents seront déménagés sur une période de cinq jours. Bien que nous n'ayons pas encore de dates précises pour le déménagement, nous espérons les confirmer après l'inspection du ministère.

L'horaire quotidien du déménagement est joint à la présente lettre et décrit la séquence prévue pour le déménagement de chaque aire résidentielle. Encore une fois, nous partagerons les dates du déménagement dès qu'elles seront disponibles.

Menu durant le déménagement

Le menu du déménagement s'applique uniquement aux résidents le jour de leur déménagement. Il comprendra un petit-déjeuner continental et une sélection de choix froids pour le lunch, comme des sandwiches et des salades. Le menu du déménagement comprend les repas suivants :

- le petit-déjeuner pour les aires résidentielles à partir desquelles les résidents déménagent;
- le lunch pour les nouvelles aires résidentielles dans lesquelles les résidents emménagent.

Pour le souper, tous les résidents dans toutes les aires résidentielles recevront les choix habituellement prévus du menu du printemps et de l'été. Par exemple : le jour du déménagement

- York : menu du déménagement pour le petit-déjeuner et le lunch; menu du printemps et de l'été pour le souper.
- V5 : menu du déménagement pour le lunch; menu du printemps et de l'été pour le souper.

Si vous avez des questions concernant le menu du déménagement, veuillez communiquer avec Jennifer Santerre-Smith, gestionnaire des Services alimentaires et de nutrition, au poste 3224.

Pioneer Manor
City of Greater Sudbury

960 Notre Dame Ave., Sudbury, ON P3A 2T4
☎ 705.566.4282 | 📠 705.524.1767

Manoir des pionniers
Ville du Grand Sudbury

960, ave. Notre-Dame, Sudbury, ON P3A 2T4
☎ 705.566.4282 | 📠 705.524.1767



Participation des familles au jour du déménagement

Les familles et les mandataires spéciaux sont invités à participer au déménagement de leurs proches. Pour garantir un milieu sécuritaire et de soutien, nous demandons qu'une seule personne de soutien par résident ne participe au déménagement.

Pour nous aider dans notre planification, nous vous prions de remplir le **formulaire de demande de personne de soutien individuel** et de nous le soumettre. Vous pouvez envoyer le formulaire par courriel à pmcommunications@greatersudbury.ca ou le livrer en personne à la réception.

Les séances d'orientation pour les bénévoles et les personnes de soutien individuel qui procureront leur aide durant le déménagement des résidents débuteront durant la première semaine de septembre. Ces séances présenteront des renseignements sur le nouvel immeuble et les nouvelles aires résidentielles, y compris l'emplacement d'endroits clés et des renseignements pour appuyer les résidents durant le déménagement.

Darlene Gibbons, coordonnatrice du bénévolat et des services de soutien, communiquera directement avec les bénévoles et les personnes de soutien inscrites en vue de coordonner ces séances d'orientation.

Nous maintenons notre engagement à tenir informés les résidents et leurs familles. Des mises à jour régulières sont également disponibles dans le site www.grandsudbury.ca/manoir-des-pionniers. Comme toujours, si vous avez des questions, n'hésitez surtout pas à communiquer avec nous.

Sincèrement,

Nicole Leclair

Directrice, Services de soins de longue durée

- c. c. René Lapierre, conseiller et président du Comité des services communautaires et d'urgence
Mike Parent, conseiller municipal de la Ville du Grand Sudbury, quartier 5
Tyler Campbell, directeur général, Bien-être communautaire
Dr Maurice St. Martin, directeur médical
Dianna Foster, Conseil des familles
Équipe de leadership du Conseil des résidents

HORAIRE QUOTIDIEN DU DÉMÉNAGEMENT

JOUR 1 : PARC D'ORCHIDÉES (V5)

Groupe 1 : de 9 h à 10 h 30

Chambre	Nouvelle chambre
Y109A	5328
Y117	5374
Y124A	5346
Y126B	5372
Y129A	5307
Y129B	5309
Y131A	5314
Y131B	5318

Groupe 2 : de 10 h 30 à 12 h

Chambre	Nouvelle chambre
Y110A	5313
Y110B	5310
Y111	5319
Y112A	5371
Y113A	5335
Y114A	5366
R111	5345
R106A	5352

Groupe 3 : de 13 h à 14 h 30

Chambre	Nouvelle chambre
Y115	5316
Y116A	5329
Y126B	5373
Y128A	5353
Y128B	5354
Y130B	5327
R107A	5344
R109A	5364

Groupe 4 : de 14 h 30 à 16 h

Chambre	Nouvelle chambre
Y114B	5365
Y116B	5334
Y119A	5311
Y124B	5351
Y130A	5326
R103B	5370
BL219	5362

JOUR 2 : PLACE COQUELICOT (V4)

Groupe 1 : de 9 h à 10 h 30

Chambre	Nouvelle chambre
Y107	4349
Y112B	4314
R102A	4313
R102B	4318
R104A	4368
R104B	4371
R107B	4334
R108B	4325

Groupe 2 : de 10 h 30 à 12 h

Chambre	Nouvelle chambre
R108A	4333
R103A	4328
S123	4307
S121	4310
S124	4319
S119	4367
R115B	4326
R113A	4359

Groupe 3 : de 13 h à 14 h 30

Chambre	Nouvelle chambre
S120B	4369
R110A	4362
R110B	4363
R112	4370
R113B	4361
R114A	4309
R118A	4316
R115A	4350

Groupe 4 : de 14 h 30 à 16 h

Chambre	Nouvelle chambre
S114A	4352
S114B	4343
S116A	4351
S116B	4342
S125	4344
S122	4311
NEW	4327
NEW	4353

JOUR 3 : FLEUR DE CERISIER (V3)

Groupe 1 : de 9 h à 10 h 30

Chambre	Nouvelle chambre
R116B	3307
R118B	3351
S118A	3309
S128A	3344
S120A	3310
S129A	3313
S129B	3314
S133A	3319

Groupe 2 : de 10 h 30 à 12 h

Chambre	Nouvelle chambre
S115A	3325
S115B	3327
S117B	3352
S126A	3318
S126B	3326
S127A	3333
S127B	3334
S128B	3350

Groupe 3 : de 13 h à 14 h 30

Chambre	Nouvelle chambre
R116A	3370
S118B	3342
S117A	3343
L121A	3328
L119A	3311
L120A	3316
L122A	3349
M125B	3362

Groupe 4 : de 14 h 30 à 16 h

Chambre	Nouvelle chambre
L126A	3369
M119A	3367
M119B	3363
M121	3371
M132	3368
M133	3359
CW117	3361
NEW	3353

JOUR 4 : JARDINS DE LAVANDE (V2)

Groupe 1 : de 9 h à 10 h 30

Chambre	Nouvelle chambre
M118A	2314
M118B	2343
M114A	2325
M117A	2362
M125A	2363
M117B	2370
M124A	2361
M116A	2342

Groupe 2 : de 10 h 30 à 12 h

Chambre	Nouvelle chambre
L124A	2311
L123A	2309
L125B	2327
L126B	2350
M126A	2359
M115A	2351
M127B	2367
M122	2371

Groupe 3 : de 13 h à 14 h 30

Chambre	Nouvelle chambre
M115B	2352
M114B	2326
M120	2313
M123	2333
L125A	2318
L123B	2310
M127A	2369
M116B	2334

Groupe 4 : de 14 h 30 à 16 h

Chambre	Nouvelle chambre
K103A	2319
K104A	2344
K105A	2307
L118A	2349
L118B	2368
CS134	2316
CS144	2353
OL207	2328

JOUR 5 : L'ALLÉE NÉNUPHAR (V1)

Groupe 1 : de 9 h à 10 h 30

Chambre	Nouvelle chambre
L124B	1343
K108B	1326
K116B	1333
K120B	1351
K122A	1371
K124A	1368
L117A	1363
L116A	1369

Groupe 2 : de 10 h 30 à 12 h

Chambre	Nouvelle chambre
K104B	1313
K109A	1328
K110A	1310
L116B	1360
K111	1316
L115B	1308
K124B	1309
K122B	1334

Groupe 3 : de 13 h à 14 h 30

Chambre	Nouvelle chambre
K106B	1314
K107	1319
K116A	1318
K108A	1325
K120A	1345
L115A	1344
L117B	1364
L111A	1362

Groupe 4 : de 14 h 30 à 16 h

Chambre	Nouvelle chambre
K110B	1327
K113A	1372
K118A	1352
K118B	1353
K106A	1370
New	1350
PP112B	1354
K101	1311